



TENDER NO. SC928/2010

ELECTRICAL MAINTENANCE FOR MUNICIPAL BUILDINGS IN OVERSTRAND MUNICIPAL AREA

Tenders are hereby invited for: *The Electrical Maintenance for Municipal Buildings in Hermanus, Kleinmond, Gansbaai and Stanford in Overstrand Municipal area in the Western Cape.*

Tender documents, in English, are obtainable from **Thursday, 23 September 2010** at the offices of **NETGroup South Africa (Pty) Ltd Consulting Electrical Engineers, 1st Floor Merlot House, The Vineyards Office Estate, 99 Jip de Jager Boulevard, Bellville, tel. no. : (021) 913 1813** upon payment of a **non refundable** tender participation fee of **R440** (four hundred and forty rand) per set. Bank guaranteed cheques are to be crossed and made payable to NETGroup South Africa.

Sealed tenders, with "**TENDER NO. SC928/2010: ELECTRICAL MAINTENANCE FOR MUNICIPAL BUILDINGS IN OVERSTRAND MUNICIPAL AREA**" clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. **4** at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus.

The closing date and time is on **Friday, 15 October 2010 at 12h00** and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Committee Room, Hermanus Administration.

Tenderers should have a CIDB contractor grading of **2EB** or higher.

Tenders must be valid for sixty days (60) after the closing date

The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept any tender, as it may deem expedient. Tenders are subject to the Standard Conditions of Tender, the Preferential Procurement Regulations of 2001 and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.

A compulsory briefing session/site meeting will be held at the Overstrand Municipality's offices, Magnolia Avenue, Hermanus on Tuesday, **5 October 2010 @ 10:00.**

Please contact Danie Fourie at the following number 021- 913 1813/4 or 082 575 7151 for any technical information required.

OPERATIONAL MANAGER: MR. PETER BURGER
DIRECTORATE: COMMUNITY SERVICES
HERMANUS ADMINISTRATION
P O Box 20, Hermanus, 7200



TENDER NR. SC928/2010

ELEKTRIESE ONDERHOUD OP GEBOUE IN OVERSTRAND MUNISIPALE AREA

Tenders word hiermee ingewag vir die elektriese onderhoud op geboue in Hermanus, Kleinmond, Gansbaai en Stanford in die Overstrand Munisipale area in die Wes Kaap.

Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf **Donderdag, 23 September 2010** by die kantore van **NETGroup South Africa (Edms) Bpk Raadgewende Elektriese Ingenieurs, 1ste Vloer Merlot Huis, The Vineyards Office Estate, Jip de Jager Blvd 99, Bellville, tel.nr. : (021) 913 1813**. 'n **Nie terugbetaalbare** tenderdeelneme fooi van **R440.00** (vier honderd en veertig rand) is betaalbaar. Bankgewaarborgde tjeks moet gekruis wees en betaalbaar gemaak word aan NETGroup South Africa.

Tenders, voltooi in elke opsig en duidelik gemerk : **“TENDER NR. SC928/2010: “ELEKTRIESE ONDERHOUD OP GEBOUE IN OVERSTRAND MUNISIPALE AREA”**en in 'n verseelde koevert moet in Tenderbus No. 4 by die kantore van die Munisipaliteit Overstrand, Magnolialaan, Hermanus, geplaas word.

Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is **Vrydag, 15 Oktober 2010 om 12:00**. Tenders sal direk na die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die Voorsieningskanaal Komiteekamer, Hermanus Administrasie.

Tenderaars moet 'n CIDB kontrakteur gradering van ten minste **2EB** of hoër, hê.

Tenders moet geldig wees vir sestig (60) dae na sluitingsdatum.

Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige tender wat ingedien word te aanvaar nie. Tenders is onderworpe aan die Standaard Tendervoorwaardes, Voorkeur Verkrygings Regulasies van 2001 en die Voorkeur Verkrygingsbeleid van Overstrand Munisipaliteit.

'n Verpligte Inligtingsessie / terreinvergadering sal gehou word om **10:00, Dinsdag 5 Oktober 2010** by die Overstrand Munisipale kantore, Magnolialaan, Hermanus.

Vir tegniese navrae kan Danie Fourie by telefoon nommer 021 – 9131813/4 of 082 - 575 7151 gekontak word.

OPERASIONELE BESTUURDER: MNR. PETER BURGER
DIREKTORAAT: GEMEENSKAPSDIENSTE
HERMANUS ADMINISTRASIE
Posbus 20, Hermanus, 7200



**UMASIPALA WE-OVERSTRAND
ITHENDA NO.SC928/2010
UKULUNGISWA KWEMEKO ZOMBANE KWIZAKHIWO ZIKAMASIPALA KWINGINIQI YE
OVERSTRAND**

Kucelwa Ithenda: Ukulungiswa kwemeko zombane kwizakhiwo zikamasipala e Hermanus, Kleinmond, Gansbaai ne Stanford kwingingqi ye Overstrand e Ntshona Koloni

Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukususela **Ngolwesine, 23 September 2010** kwii-ofisi **NETGroup South Africa (Pty) Ltd Consulting Electrical Engineers, kwizakhiwo sokuqala e-Merlot House, The Vineyards Office Estate, 99 Jip de Jager Boulevard, Bellville, inombolo. : (021) 913 1813** usakuhlalwula umrhumo wokuthatha inxaxheba kwizininiki-maxabiso ongabuyiswayo oli- **R440.00**. Zitsheki eziqinisekiswa yi banki, Intlawulo ngokwe Internet kunye nemali eyikhetshi evumelekileyo. Itsheki zingenziwa nge "NETGroup South Africa".

Ithenda ezitywinwe kwabhalwa, "**ITHENDA NO SC928/2010: "UKULUNGISWA KWEMEKO ZOMBANE KWIZAKHIWO ZIKAMASIPALA KWINGINIQI YE-OVERSTRAND"**" ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeThenda No 4 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus.

Ixesha nosuku lokuvalwa yintsimbi ye-**12h00 Ngolwesihlanu, 15 Oktobha 2010** kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lokuhlanganela e-Hermanus.

Abacelimgeni kufuneka babene CIDB enobukhulu 2EB okanye ngaphezulu.

Ithenda mazibesemthethweni kangangentsuku ezingamashumi amathandathu (60) emva komhla wokuvala.

UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elilelona liphantsi okanye nasiphi isiniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na isiniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Izininiki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo lweZininiki-maxabiso, uMmiselo oKhethekileyo wokuFumana ka-2001 neNkqubo yoLawulo lweTyathanga loKubonelela kaMasipala we-Overstrand.

Iseshoni enyanzelekileyo yokubonisana iya kubanjelwa kwi-ofisi zika Masipala e Magnolia Avenue, Hermanus ngentsimbi ye **10h00, 05 Oktobha 2010**.

Nceda nxibelelana no Danie Fourie kule nombolo ilandelayo 021 – 9131813/4 of 082 575 7151 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.

UMPHATHI: PETER BURGER
ISEBE: LENKONZO ZOLUNTU
ULAWULO LWE-HERMANUS